



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 14 ta' Ġunju 2022
(OR. en)

9659/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0159 (NLE)

FISC 121
ECOFIN 520
ENER 235

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett:	DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li tawtorizza lill-Finlandja tapplika rata mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq l-elettriku fornut lil ċerti pompi tas-sħana, bojlers elettrici u pompi tal-ilma li jiċċirkolaw mill-ġdid, f'konformità mal-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE
----------	--

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/...

ta'...

**li tawtorizza lill-Finlandja tapplika rata mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq l-elettriku fornut lil
ċerti pompi tas-shana, bojlers elettriċi u pompi tal-ilma li jiċċirkolaw mill-ġdid,
f'konformità mal-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirrifirma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU L 283, 31.10.2003, p. 51.

Billi:

- (1) Permezz ta' ittra tas-6 ta' Awwissu 2021, il-Finlandja, f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE, talbet awtorizzazzjoni biex tapplika rata mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq l-elettriku fornut lill-pompi tas-sħana u lill-bojlers elettrici li jiġġeneraw is-sħana għan-network tat-tishin distrettwali, lill-pompi tas-sħana b'output termiku nominali ta' mill-inqas 0,5 MW mhux konnessi man-network tat-tishin distrettwali, u lill-pompi tal-ilma li jiċċirkolaw mill-ġdid fl-impjanti tat-tishin ġeotermali. L-awtoritajiet Finlandiż ipprovdew aktar informazzjoni u kjarifiki b'appoġġ għat-talba fl-4 ta' Novembru 2021, fis-26 ta' Jannar 2022, u fis-16 ta' Frar 2022.
- (2) Permezz tar-rata mnaqqsa prevista, il-Finlandja għandha l-għan li żżid l-elettrifikazzjoni tas-settur tal-użu finali tat-tishin u li tippromwovi l-produzzjoni tas-sħana mhux mill-kombustjoni sabiex jitnaqqsu l-emissjonijiet. Iż-żieda fl-użu ta' installazzjonijiet tat-tishin li jaħdmu bl-elettriku hija mistennija li tagħti benefiċċji ambjentali u klimatiċi.

- (3) Li l-Finlandja tithalla tapplika rata mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq l-elettriku pprovdut lill-pompi tas-sħana u lill-bojlers elettriċi li jiġġeneraw is-sħana għan-network tat-tiħin distrettwali, lill-pompi tas-sħana b'output termiku nominali ta' mill-inqas 0,5 MW li ma jkunux konnessi man-network tat-tiħin distrettwali u lill-pompi tal-ilma li jiċċirkolaw mill-ġdid fl-impjanti tat-tiħin ġeotermali, ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju biex tiżdied l-elettrifikazzjoni tas-settur tal-użu finali tat-tiħin. Tali installazzjonijiet tat-tiħin jippromwovu t-tranzizzjoni ekoloġika u jnaqqsu l-użu tal-produzzjoni tas-sħana abbażi tal-fjuwils ta' kombustjoni. Dawk l-installazzjonijiet għadhom ma humiex kompetittivi fis-suq, u l-applikazzjoni ta' rata tat-taxxa mnaqqsa kif mitluba mill-Finlandja tillimita l-piż amministrattiv. Għalhekk, dik il-miżura x'aktarx li ma twassalx għal distorsjonijiet sinifikanti fil-kompetizzjoni matul il-ħajja tagħha u għalhekk mhux ser taffettwa b'mod negattiv il-funzjonament xieraq tas-suq intern.

- (4) F'konformità mal-Artikolu 19(2) tad-Direttiva 2003/96/KE, kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt l-Artikolu 19(1) ta' dik id-Direttiva għandu jkollha żmien strettament limitat. Sabiex jiġi żgurat li l-perjodu tal-awtorizzazzjoni jkun twil biżżejjed sabiex l-operaturi ekonomiċi rilevanti ma jiġux skoraġġuti milli jagħmlu l-investimenti neċessarji, huwa xieraq li l-awtorizzazzjoni tingħata mill-1 ta' Jannar 2022 sal-31 ta' Diċembru 2027. Madankollu, biex ma jiddgħajjifx l-iżvilupp ġenerali futur tal-qafas legali eżistenti, huwa xieraq li jiġi stipulat li, f'każ li l-Kunsill, li jkun qed jaġixxi abbażi tal-Artikolu 113 jew kwalunkwe dispożizzjoni rilevanti oħra tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, jintroduċi sistema ġenerali modifikata għat-tassazzjoni tal-prodotti tal-enerġija u l-elettriku li għalihom ma tkunx tista' tiġi adattata l-awtorizzazzjoni, jenħtieġ li l-awtorizzazzjoni tiegħi tapplika fid-data li fiha dik is-sistema ġenerali modifikata ssir applikabbli.

- (5) Sabiex l-operaturi tal-installazzjoni jkunu jistgħu jsegwu l-promozzjoni tal-pompi tas-shana u tal-bojlers elettrici li jiġġeneraw is-shana għan-network tat-tishin distrettwali, il-pompi tas-shana b'output termiku nominali ta' mill-inqas 0,5 MW mhux konnessi man-network tat-tishin distrettwali, u l-pompi tal-ilma li jiċċirkolaw mill-ġdid fl-impjanti tat-tishin ġeotermali, jenhtieg li jiġi zgurat li l-Finlandja tkun tista' tapplika t-tnaqqis fit-taxxa, kif mitlub, b'effett mill-1 ta' Jannar 2022. Billi tipprevedi l-applikazzjoni minn data qabel l-awtorizzazzjoni ssir effettiva, l-aspettattivi leġittimi tal-operaturi ekonomiċi jiġu rispettati, peress li l-awtorizzazzjoni ma taffettwax id-drittijiet u l-obbligi tagħhom.
- (6) Din id-Deciżjoni hija mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajjnuna mill-Istat,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Diment li l-livell minimu ta' tassazzjoni msemmi fl-Artikolu 10 tad-Direttiva 2003/96/KE, kif stabbilit għall-użu kummerċjali fit-Tabella C tal-Anness I għal dik id-Direttiva, jiġi rrispettat, il-Finlandja hija awtorizzata tapplika rata mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq l-elettriku fornut lil kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

- (a) pompi tas-shana u bojlers elettrici li jiġġeneraw is-shana għan-network tat-tishin distrettwali;
- (b) pompi tas-shana b'output termiku nominali ta' mill-inqas 0,5 MW mhux konnessi man-network tat-tishin distrettwali;
- (c) pompi tal-ilma li jiċċirkolaw mill-ġdid fl-impjanti tat-tishin geotermali.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2022 sal-31 ta' Diċembru 2027.

Madankollu, f'każ li l-Kunsill, li jkun qed jaġixxi abbażi tal-Artikolu 113 jew kwalunkwe dispożizzjoni oħra rilevanti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, jintroduci sistema ġenerali modifikata għat-tassazzjoni tal-prodotti tal-enerġija u l-elettriku li għalihom l-awtorizzazzjoni mogħtija skont l-Artikolu 1 ta' din id-Deciżjoni ma tkunx għet adattata, din id-Deciżjoni għandha tiegħa tapplika fid-data li fiha dik is-sistema ġenerali modifikata ssir applikabbli.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Finlandja.

Magħmul fi...,

Għall-Kunsill

Il-President
